

ВЕЛИЧИЕ ДУШИ

# 崇高的心灵

列宁的父母怎样教育孩子



Ирина Печерникова

院图书馆

伊·佩切尔尼科娃 著 王秉钦 译

# 崇高的心灵

——列宁的父母怎样教育孩子

〔苏〕伊·佩切尔尼科娃 著

王秉钦 译

Ирина Печерникова

## ВЕЛИЧИЕ ДУШИ

О ВОСПИТАНИИ

В СЕМЬЕ УЛЬЯНОВЫХ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

МОСКВА 1978

### 崇高的心灵

——列宁的父母怎样教育孩子

〔苏〕伊·佩切尔尼科娃 著

王 秉 钦 译

\*

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道124号)

天津新华印刷一厂印刷 天津市新华书店发行

\*

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 4 3/4 插页 4 字数 95,000

一九八〇年十月第一版

一九八〇年十月第一次印刷

印数：1—17,000

统一书号：7072·1177

定 价：0.39 元

## 内 容 提 要

所有信服列宁的革命理论，钦佩列宁的革命实践的人，常常会不自禁地提出一个问题：这位伟大的革命家的童年是怎样度过的，他的父母又是怎样教育自己的儿女的呢？

在这本书里，作者运用了历史档案和同时代人的回忆，生动而具体地阐述了列宁父母所遵循的教育原则、教育方法以及实现这些原则和方法必须具备的条件；栩栩如生地再现了列宁和他的兄弟姐妹童年生活的场景；并且细致地描写了列宁父母如何通过学习、娱乐、锻炼、劳动等各种家庭的日常活动，通过细腻入微的道德、理想、情操和美学教育，把六个子女全都培养成具有崇高的革命理想、高尚的道德情操、高度的文化教养、全面发展而又各具个性的人。

广大青少年和做父母的人一定可以从本书中获得极大教益。

## 作者的话

教师、家长和青年同志们经常向我们教育科学工作者提出这样的问题：

列宁的父母是怎样把六个子女培养成全面发展的人，勇敢的革命者的？

乌里杨诺夫一家是有一套成熟的家庭教育体系，还是列宁父母在教育上偶然取得成功？

列宁的父亲伊里亚·尼古拉耶维奇在辛比尔斯克省任督学，兴办学校，工作繁忙。那么，他是怎样把自己的工作与教育子女结合起来的呢？抑或是教育子女的任务全部由列宁母亲一个人来承担？

诸如此类的问题是很多的。十分清楚：人们对养育列宁的这个家庭，一直保持着永不衰歇的兴趣。他们想从乌里杨诺夫一家的家庭教育经验的光辉源泉中汲取有益的和必要的东西。

描写列宁家庭的作品已经出版了不少：小说、故事、回忆录、政论著作，它们适合于各种不同的读者。本书是《家庭读物》丛书的一种。我们给自己提出的任务是：对乌里杨诺夫一家教育子女的经验进行某些分析，试图揭示出保证这个家庭在教育上取得如此光辉成就的原则、方法和条件，从而使现代的父母们能够运用这些经验。

列宁父母逝世已经多年。我们纪念弗拉基米尔·伊里奇·

列宁诞辰一百周年也已经是几年前的事。但是，乌里杨诺夫一家家庭教育的经验具有永恒的价值，它将永远帮助青年一代树立崇高的思想信仰，发展儿童们对祖国、对人民的无限热爱与忠诚。

我在从事下述的教育概述的过程中，利用了莫斯科马克思列宁主义研究院中央档案馆和乌里杨诺夫斯克列宁纪念馆的许多文献资料。承蒙这些单位的同志们大力协助，提出不少有益的建议，对此我表示衷心感谢。本书参考的资料有：五卷本《弗拉基米尔·伊里奇·列宁回忆录》（政治书籍出版社）、《列宁亲属书信集》，此外还有蔡特金、谢马什科、克尔日查诺夫斯基、涅弗佐罗娃-克尔日查诺夫斯卡娅、卡什卡达莫娃、卢那察尔斯基，以及其他列宁同时代人所写的回忆录。

有关乌里杨诺夫一家的许多事实和言论引自下列书籍：伊万斯基《青年时代的列宁》、《火炬般的生命》和《列宁的青年时代》，还有巴兰诺夫主编的《列宁在辛比尔斯克》、马希娜和哈伊特合著的《从辛比尔斯克来的孩子》、卡拉梅舍夫和托穆利合著的《乌里杨诺夫家庭教育》、洛兹加超夫-叶利札罗夫的《永志不忘》、巴兰诺夫主编的《乌里杨诺夫一家》、叶尔绍夫的《玛丽亚·乌里杨诺娃》、康达科夫的《国民学校督学伊·尼·乌里杨诺夫》、伊坚堡和切尔尼亚克合著的《亚历山大·乌里杨诺夫》。

考虑到家长们对乌里杨诺夫一家表现出的极大兴趣，我首先推荐他们阅读《弗拉基米尔·伊里奇·列宁回忆录》中的第一卷《亲属回忆录》（政治书籍出版社，1968年莫斯科版）和玛·伊·乌里杨诺娃的《忆弗拉基米尔·伊里奇·列

宁和乌里杨诺夫一家》（政治书籍出版社，1978年莫斯科版），以及其他一些形象地、生动地描写列宁家庭生活的文艺作品：

夏金娘的《乌里杨诺夫一家》（家庭纪事小说），《青年近卫军》出版社，1969年莫斯科版；

格林堡的《在乌里杨诺夫家庭里》，国家儿童出版社，1969年莫斯科版；

普里列札耶娃的《列宁的生活》（儿童中篇小说），国家儿童出版社，1970年莫斯科版；

沃斯克列先斯卡娅的《母亲的心》、《穿过寒冷的烟雾》、《会面》，国家儿童出版社，1966年莫斯科版。

# 目 次

## 作者的话

|               |   |
|---------------|---|
| 乌里杨诺夫一家 ..... | 1 |
|---------------|---|

|            |    |
|------------|----|
| 教育原则 ..... | 23 |
|------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 崇高的理想 ..... | 23 |
|-------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 和谐的发展 ..... | 31 |
|-------------|----|

|                    |    |
|--------------------|----|
| 认识和理解儿童的内心世界 ..... | 50 |
|--------------------|----|

|                 |    |
|-----------------|----|
| 教育方法和自我教育 ..... | 62 |
|-----------------|----|

|            |    |
|------------|----|
| 自我约束 ..... | 62 |
|------------|----|

|          |    |
|----------|----|
| 自学 ..... | 76 |
|----------|----|

|            |    |
|------------|----|
| 劳动生活 ..... | 86 |
|------------|----|

|              |    |
|--------------|----|
| 在游戏中发展 ..... | 93 |
|--------------|----|

|            |    |
|------------|----|
| 自我完善 ..... | 99 |
|------------|----|

|             |     |
|-------------|-----|
| 教育的条件 ..... | 114 |
|-------------|-----|

|          |     |
|----------|-----|
| 和睦 ..... | 114 |
|----------|-----|

|            |     |
|------------|-----|
| 家庭传统 ..... | 128 |
|------------|-----|

|             |     |
|-------------|-----|
| 乐观的气氛 ..... | 132 |
|-------------|-----|

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 成功的主要“秘诀” ..... | 139 |
|-----------------|-----|

## 乌里杨诺夫一家

一个少年，长着一对黑油油的大眼睛，穿一身中学生制服。一位少女，穿一件褐色连衣裙，白色衣领，外面又加上一件深色罩裙。他俩走上一所小木房子的台阶。看样子，不知是谁说了一句俏皮话，两人咯咯大笑起来。

很快他们便分了手。少年向左拐进小门，少女却穿过花园径直跑去。

一位美丽的妇女，发饰精致，从敞开着的窗户里望着他们的背影。这就是玛丽亚·亚历山大罗夫娜·乌里杨诺娃，她在目送着孩子们上学去。

乌里杨诺夫家的孩子们分别在辛比尔斯克男女古典中学上学。男校——由费多尔·克伦斯基主持，他是后来臭名昭著的社会主义革命的敌人亚历山大·克伦斯基的父亲。

那年头，各学校都挂沙皇和大人物的头像。金袍加身的神甫们为了向他们表示崇敬，庄重地作着祈祷，男女学生们都得听神甫们宣扬沙皇的仁慈和恩赐。什么一切存在物都是永恒的啊，天经地义的啊，由上帝决定的啊，课堂上，祈祷时，灌输给儿童的天天都是这一套。

十九世纪末，辛比尔斯克是俄罗斯帝国一个典型的省城。玛丽亚·伊里尼奇娜后来回忆说：

“贵族们拉帮结伙，挥霍钱财，过着豪华奢侈、轻裘暖

酒、游手好闲的生活。六十年代带有解放性质的改革不能不给贵族们物质上的顺遂带来损失。十分清楚，贵族中的一部分反动人物的全部企图，就是反对这些改革付诸实现。无疑地，它也反映了广大贵族阶层的愿望……

这个大部分抱有反动情绪的贵族阶层只是辛比尔斯克上流社会的一部分；另一部分则是大小官吏，他们严格遵守等级制度，只在其所在部门中周旋往来。”

教育和对精神文化的需求在辛比尔斯克上流社会说来是无足轻重的。

看来，浸透着君主主义和宗教精神的学校环境窒息了青年一代的强大的青春活力，禁锢了他们的头脑，扼杀了他们探索真理的热望。但是，这对乌里杨诺夫家的子女们并没有起作用，原因在于家庭。伊里亚·尼古拉耶维奇和玛丽亚·亚历山大罗夫娜都是有文化素养、思想进步的人。他们的生活充满着学习、劳动、音乐和广泛的社会兴趣。

在我国历史上还未曾有过这样的先例：一个家庭在一代人中为人类贡献出这么多光辉的杰出人物——革命运动的卓越的活动家、有着高度教养的、全面发展的人、才华横溢的优秀的组织者、意志坚强、勇敢无畏的战士。

乌里杨诺夫家的长子——亚历山大。他在自己短暂的一生中曾获得过两枚金质奖章：一枚——因中学毕业时成绩优异；另一枚——则因在大学生自然科学竞赛中名列前茅。谁都不曾怀疑，他会被留在彼得堡大学教研室，将来能当上教授。

亚历山大·乌里杨诺夫早在中学时代写的《做一个有益

于社会和国家的人需要什么？》一文中就阐明了自己的生活原则。他指出，一个人需要：诚实、坚持不懈的劳动习惯、坚强的性格、以及智慧和知识。亚历山大顽强地发展了这些特点。可以估计到，这些原则能自觉体现在一个青年人身上，是不会不受到家庭的良好影响的。

在彼得堡，亚历山大·乌里杨诺夫被选为大学生科学文学社委员会和科学部的成员。1886年，他加入彼得堡同乡联合会。同时，也是“经济”小组的成员。这个小组的任务是，分析研究政治自由问题，各阶级在革命斗争中的作用问题，研究德国社会民主党的历史。此外，还把培训大学生参加社会讲演和抗议行动当作一项任务。亚历山大同若干工人政治经济问题研究小组共同从事研究工作，向他们介绍马克思和恩格斯的著作。他把马克思的《黑格尔法哲学批判》导言译成俄文。他已经逐渐懂得，在俄国必须运用马克思主义的思想，只有工人阶级才能在社会主义改造中肩负起重要的使命。但是，他还没来得及彻底摆脱民意派思想的影响。他以为，杀死沙皇就一定会导致社会改革，减轻人民的生活负担。

亚历山大以惊人的大无畏精神准备完成一次恐怖行动，与自己同伴一起制定了一个谋刺沙皇亚历山大三世的计划。他在政府枢密院特别法庭上受审时，也表现得非常勇敢。

“他不仅只字不为自己辩护，而且竭力由自己一人来承担同伴的‘罪过’。”<sup>①</sup> 安娜·伊里尼奇娜在自己的回忆录中

---

<sup>①</sup> 伊万斯基：《青年时代的列宁》（纪事小说，回忆录），政治书籍出版社，1964年莫斯科版，第289页。

这样写道。

亚历山大·乌里杨诺夫坚信，他参加这一事件是理智的、道义的、是与他的信仰完全一致的。他拒绝找辩护人，自己在法庭上为自己辩护。

“众所周知，在我们这里，只允许人们发展自己的智力，却不允许人们用它来为祖国服务。”亚历山大·乌里杨诺夫在法庭上这样宣称。这是他一生中最后的一次演说，在这次演说中他讲述了是什么原因将他引上了同沙皇专制制度进行殊死斗争的道路，讲述了在他身上已经成熟的对现存制度的不满情绪是如何通过研究社会政治科学而得到巩固的，讲述了“他的关于自由、平等和博爱的模糊理想是如何铸成了……严格科学的，即社会主义的形式”。“我完全明白，社会制度的变革不仅是可能的，甚至是不可避免的。”

安娜·伊里尼奇娜后来写道，她弟弟的这次演说产生了非常强烈的影响，可以把它与热里雅波夫<sup>①</sup>的演说相提并论……

“……还在当时，亚历山大·伊里奇的演说，他在法庭上的言论和行动使他享有很高的声望，他的名字广为传诵，人们把他看成是青年的楷模。”

乌里杨诺夫家的长女——安娜。她中学毕业时获得银质奖章，坚决走上了父亲的道路——在国民教育界工作。

年轻的姑娘遭受过种种不幸。她和弟弟亚历山大同一天被捕，被捕后遭到流放。在柯库什基诺村，安娜·伊里尼奇娜

---

<sup>①</sup> 《民意党》的领导人，因图谋暗杀亚历山大二世被绞死。

和母亲一起经常到农民家里去，向他们讲解如何培养和教育孩子。有的农民患了霍乱，她就当女护士守候在他们的床头。然而警察从未停止过对她的监视。在彻底推翻专制制度以前，安娜·伊里尼奇娜的生活状况从呈报、审讯记录和起诉状中可以得到反映。她的整个青春是在敌人公开的和秘密的监视下度过的。警察可以不分白天黑夜随时出现在她的房间。她曾多次坐牢、侨居国外。但是，任什么也不能阻止安娜·伊里尼奇娜对革命活动的热烈渴望。她是“工人阶级解放斗争协会”的积极参加者，是托姆斯克、萨马拉、基辅、萨拉托夫布尔什维克地下工作的组织者。布尔什维克报纸《火星报》、《前进报》、《无产者报》、《真理报》的工作，以及我国最早的社会政治杂志《女工》的创办都与她的名字密切相关。

1917年二月革命后，安娜·伊里尼奇娜担任《真理报》编辑部秘书，随后担任《织工》杂志的编辑。她参加了伟大的十月社会主义革命的准备工作。在苏维埃政权最初年代，她在社会保障人民委员部和教育人民委员部工作。

安娜·伊里尼奇娜积极参加了组织党史委员会和列宁研究院的工作。1932年以前她是研究院的科学工作者，也是《无产阶级革命》杂志编辑部秘书兼编辑。我们感谢安娜·伊里尼奇娜，还因为她写了许多论述列宁生平的著作，帮助我们更深刻地了解列宁的生活和他的伟大。

弗拉基米尔·伊里奇是玛丽亚·亚历山大罗夫娜和伊里亚·尼古拉耶维奇的次子。

众所周知，沃洛佳<sup>①</sup>在得知哥哥被处死后讲过这么一句话：“不，我们不走这条路，这条路我们不应该走。”

当时，沃洛佳才十七岁。

安娜·伊里尼奇娜在回忆自己的弟弟们时写道：“亚历山大·伊里奇英雄般地倒下了，他的血象一团革命烈火，为继承他事业的弟弟弗拉基米尔照亮了道路。”

弗拉基米尔·伊里奇十七岁时第一次被捕。他在未完成的自传上写道：

“1887年12月第一次被捕，并因参加学潮被开除出喀山大学，随后被驱逐出喀山。

“1895年12月，因在彼得堡工人中进行社会主义宣传第二次被捕。”<sup>②</sup>

弗拉基米尔·伊里奇二十三岁时来到彼得堡，很快赢得了进步青年的衷心拥戴。

克尔日查诺夫斯基回忆说：

“这个年轻的天才用他那忠诚无畏的手拉开了未来的帷幕，将我们的意志引上这样一条轨道：把言论变成了有历史意义的行动……青年时代的列宁就仿佛在直接地与自己的天才导师马克思互相呼应……

“弗拉基米尔·伊里奇的青年时代——这也是我们党的青年时代，党的壮大与成熟与列宁伟大一生的进程发生着强烈的共鸣。”<sup>③</sup>

---

① 沃洛佳系俄语中弗拉基米尔的爱称。

——编者

② 《列宁全集》，第32卷，第21页。

③ 克尔日查诺夫斯基：《伟大的列宁》，国家政治书籍出版社，1956年莫斯科版，第12—14页。

弗拉基米尔·伊里奇的遗产是取之不尽的。他永远活在全世界善良人民的心中。

奥利亚·乌里杨诺娃比沃洛佳小一岁半。他们兄妹俩从小一起游戏、娱乐，后来同学习，同思想，同欢乐。奥利亚·乌里杨诺娃（和她两个哥哥一样）中学毕业时获得了金质奖章。安娜·伊里尼奇娜说过，妹妹的性格深沉而严肃。她会弹钢琴，弹得非常出色，还会唱歌，绘画，翻译文学作品，酷爱数学、化学和天文学。她十八岁就精通德、英、法三国语言。她平生的宿愿是当国民学校的教师或者当医生。经常幻想怎样能更多地为人民造福。奥利亚决定赴赫尔辛基学习，为此她又学习了瑞典语。

后来才弄清楚，进赫尔辛基大学，还需要会芬兰语。奥利亚不愿蹉跎岁月，便进了高等女子学校<sup>①</sup>，以便取得当教师的资格。

她在研究马克思著作方面兴趣甚浓。至今还保存着她亲笔写的《资本论》第三章纲要。

奥利亚非常了解哥哥的观点和志向。他们经常一起阅读违禁的书籍，共同把马克思的《哲学的贫困》从法文译成俄文，一起用法语唱《马赛进行曲》。毫无疑问，她将来一定能成为一位著名的社会活动家，她对革命满怀热情，就象迷恋于自己所珍爱的每件事一样。

不幸的是，1891年春奥利亚在彼得堡得了伤寒，病情十

---

<sup>①</sup> 亦称“别斯土日夫学校”（以该校第一任校长名字命名）。1878年在彼得堡创立，设有中文系、物理数学系。该校毕业生有资格任中等女子学校教员。

——译者注

分严重。弗拉基米尔·伊里奇关心地照料妹妹。后来伤寒又转成丹毒性炎症，他立即把她送到亚历山大罗夫医院，同时把母亲找来。

病魔终于夺走了奥利亚·乌里杨诺娃的生命。当时，她才十九岁。

涅弗佐罗娃-克尔日查诺夫斯卡娅回忆说：

“……这是彼得堡一个多风、潮湿的日子，我们走在高等女子学校学生奥利亚·乌里杨诺娃灵柩的后面。

“我心胆欲裂，怆痛难忍，为奥利亚这个十九岁的妙龄少女、崭露才华的聪明姑娘、不幸夭亡的亲爱的同志送葬。”<sup>①</sup>

她的女友都为她的死如此悲伤，更不用说她的妈妈玛丽亚·亚历山大罗夫娜和哥哥弗拉基米尔·伊里奇又该是多么悲痛！

乌里杨诺夫的小女儿叫玛丽亚。她和哥哥姐姐们一样很早就走上了革命斗争的道路。她完成党的各项任务英勇无畏，灵活机警，富有韧性。玛丽亚·伊里尼奇娜十八岁就充当在彼得堡坐牢的哥哥与“工人阶级解放斗争协会”之间的联系人。她是布尔什维克报纸《火星报》的撰稿者。

玛丽亚·伊里尼奇娜被沙皇暗探局七次投入监狱，流放到边远各省，受到警察的公开监视。她的全部青春是在审讯的难堪的沉默中，在牢房里，在不断识破宪兵的狡诈的挑衅行为、巧妙地进行秘密活动和经常的冒险中度过的。

---

<sup>①</sup> 涅弗佐罗娃-克尔日查诺夫斯卡娅：《回忆玛·伊·乌里杨诺娃》，载《历史档案》，1958年，第2期，第164页。

与此同时，玛丽亚·伊里尼奇娜还坚持学习。弗拉基米尔·伊里奇曾从监狱给她寄去一份学习马克思主义课程的提纲，她便按照提纲坚忍不拔地进行学习，并在外国语方面孜孜不倦地进行深造。玛丽亚·伊里尼奇娜到过布鲁塞尔，随后赴法国受高等教育。她获得了当法语教师的证书。1907年，玛丽亚·伊里尼奇娜把发表在德国社会民主党周刊《新时代》上的马克思致库格曼的著名书信译成俄文，以单行本出版，书中附有弗拉基米尔·伊里奇写的序言。这本小册子在同孟什维克的斗争中起过很大的作用。

在苏维埃政权时期，玛丽亚·伊里尼奇娜曾担任中央监察委员会委员，后来担任苏维埃监察委员会委员，领导了苏维埃中央执行委员会申诉处的工作。曾在《真理报》工作多年。

她是列宁最忠实的战友、是一个忘我的劳动者、人民所爱戴的人、心灵伟大的人。

德米特利·伊里奇·乌里杨诺夫是俄国社会民主工党第二次代表大会的代表。他曾担任《火星报》特派员工作，多次遭受警察的迫害，坐过莫斯科塔干监狱、敖德萨监狱和基辅卢基亚诺夫卡监狱。1905——1907年革命期间，他担任布尔什维克辛比尔斯克委员会的委员。

德米特利·伊里奇把革命的宣传工作、党的工作与自己的医生职业结合起来。早在少年时代他就渴望从事医生职业中最困难、最危险的工作——同霍乱、瘟疫作斗争。1914—1917年帝国主义大战期间，他担任军医，在士兵和水兵中间进行革命工作。国内战争时期，德米特利·伊里奇深入白匪